

Návod na použitie

Dôležité bezpečnostné upozornenia

Pred použitím si prečítajte všetky pokyny

Pred prvým použitím dezinfikujte všetky časti, ktoré prídu do kontaktu s materským mliekom podľa pokynov z obrázkov strany „QUICK START GUIDE“ v anglickom návode. Pred každým použitím vizuálne skontrolujte jednotlivé komponenty, či nie sú prasknuté, odštiepené, natrhnuté, nie sú zafarbené alebo poškodené. Ak zistíte poškodenie zariadenia alebo komponentov, prestaňte ho používať, kým nebudú diely vymenené. Môžete tiež potrebovať väčší alebo menší nastavtec/košík na prsia. Ak si chcete objednať náhradné diely alebo nastavce na prsia rôznych veľkostí, navštívte náš eshop www.lansinoh.sk. Neodsávajte počas tehotenstva. Odsávanie počas tehotenstva môže vyvolať pôrod.

Upozornenie: Lansinoh® nabitelná dvojité elektrická odsávačka mlieka je predmetom osobnej starostlivosti. Aby sa predišlo krížovej kontaminácii/infekcii, hadičky a odsávačka materského mlieka by sa medzi matkami nikdy nemali deliť ani ich opätovne predávať druhej matke. Každý používateľ by mal používať svoju vlastnú odsávačku. Ak ste matka infikovaná: hepatitídou B, hepatitídou C alebo vírusom HIV, odsávanie materského mlieka pomocou nabitelnej dvojitej elektrickej odsávačky Lansinoh® neznižá ani neodstráni riziko prenosu vírusu na vaše dieťa cez materské mlieko.

Pri používaní elektrických výrobkov, najmä v prítomnosti detí, by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia.

Pre zníženie rizika popálenín, požiaru, zranenia osôb alebo úrazu elektrickým prúdom. :

- Tento výrobok by nikdy nemal zostať bez dozoru, keď je zapojený.
- V prípade používania výrobku v blízkosti detí, zabezpečte potrebný prísny dohľad.
- Tento produkt používajte iba na účely, na ktoré je určený, ako je popísané v tomto návode. Nepoužívajte príslušenstvo, ktoré neodporúča výrobca.
- Opravy smie vykonávať iba autorizovaný servis. Nesmiete ho sami opravovať. Na zariadení nie je povolené vykonávať žiadne úpravy, stratiť tým platnosť záruky.
- Nikdy nepoužívajte tento výrobok, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne, ak spadol, poškodil sa alebo spadol do vody.
- Kábel udržiajte mimo horúcich povrchov.
- Nikdy nepoužívajte počas spánku alebo ospalosti.
- Nikdy nehádzte ani nekladajte žiadne predmety do žiadneho otvoru alebo hadičiek.
- Nepoužívajte tento výrobok, ak je poškodený alebo ak chýbajú niektoré časti.
- Nedovoľte malým deťom alebo domácim zvieratám, aby sa hrali s hlavnou jednotkou, s komponentami, nabitelnou batériou alebo sieťovým adaptérom.
- Nepoužívajte produkt vonku s AC adaptérom, v blízkosti použitia produktov s aerosólovými sprejmi, alebo kde sa podáva kyslík.
- Ak sa puzdro napájacieho adaptéra alebo káble uvoľní, oddelia alebo rozstrapatá, okamžite prestaňte napájací adaptér používať.

Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom:

- Výrobok odpojte ihneď po použití.
- Nepoužívajte pri kúpaní.
- Neumiestňujte ani neskladujte výrobok tam, kde by mohol spadnúť alebo byť vtiahnutý do vane alebo umývadla.
- Odsávačku alebo napájací adaptér nekladajte ani nepúšťajte do vody alebo inej tekutiny.
- Nesiahajte po elektrickom výrobku, ktorý spadol do vody. Ihneď ho odpojte.

Upozornenie: Ak počas odsávania pocítite nepohodlie v prsníku alebo na bradavke, vložte prst medzi nastavtec a prsník, aby ste okamžite prerušili sanie. Ak dôjde k podráždeniu alebo nepríjemným pocitom, prestaňte používať a navštívte lekára.

OBSAH

1. Príprava na prvé odsávanie
2. Zostavenie odsávačky na odsávanie materského mlieka pre dvojité alebo single odsávanie.
3. Základné ovládacie prvky, displej a funkcie
4. Pokyny na uchovávanie materského mlieka
5. Čistenie odsávačky na odsávanie materského mlieka
6. Výmena nabitelnej batérie
7. Riešenie problémov
8. Technické údaje
9. Záruka

1. Príprava na prvé odsávanie

Čistenie odsávačky materského mlieka pred prvým použitím

1. Pred manipuláciou s odsávačkou materského mlieka si vždy dôkladne umyte a osušte ruky mydlom a vodou.
2. Odsávačku materského mlieka rozložte a diely vložte do veľkého hrnca.
3. Zalejte komponenty vodou a uistite sa, že je v hrnci priestor na ich úplné plné
4. Privedte vodu do varu a nechajte komponenty variť 5 minút.
5. Po uzavrení vyberte diely z hrnca pomocou klieští a položte na čistú utierku, aby ste ich vysušili, pričom diely prikryte druhou utierkou.
6. Pred montážou a použitím nechajte diely úplne vyschnúť. Čiastočne vysušené časti môžu ovplyvniť činnosť odsávačky.
7. Akonáhle sú diely suché, môžu byť uložené v čistej plastovej nádobe s vekom alebo v čistom plastovom vrecku na zips.

Nabíjanie batérie pre odsávanie bez použitia kábla

Nabitelná batéria Lansinoh® sa dodáva nainštalovaná priamo v základni odsávačky. Ak si prajete odsávať bez použitia kábla, pred prvým odsávaním je potrebné batériu nabiť.

1. Zasuňte AC adaptér do odsávačky a zapojte ho do elektrickej zásuvky.
 2. Na LCD obrazovke sa zobrazí ikona napájacieho adaptéra a ikona blízkej batérie indikujúca prebiehajúce nabíjanie.
 3. Nechajte odsávačku nabíjať minimálne 3 hodiny pred použitím pre odsávanie bez kábla.
- Keď je odsávačka zapnutá a plne nabitá, ikona batérie na obrazovke zobrazí 4 čiariky.

Pokyny na správnu manipuláciu a bezpečné skladovanie nabitelnej batérie

- Batériu neponárajte do vody a nedovoľte, aby navlhla.
- Batériu nepoužívajte ani neskladujte v blízkosti zdroja tepla, ako je oheň alebo ohrievač.
- Nepoužívajte iné nabíjačky ako AC adaptér dodaný s odsávačkou.
- Nepripájajte batériu priamo do nástenných zásuviek alebo zásuviek zapalovača cigariet.
- Neprepichujte kryt batérie klincom alebo iným ostrým predmetom, nerozbíjajte ho kladivom ani naň nestúpajte.
- Batériu neudierajte, nehádzte ani ju nevystavujte fyzickým nárazom, vrátane pádu batérie na tvrdý podlahu.
- Nepokúšajte sa batériu akýmkoľvek spôsobom rozoberať alebo upravovať.
- Batériu nekladajte do mikrovlnnej rúry alebo tlakovej nádoby.
- Batériu nepoužívajte v kombinácii s primárnymi batérkami (ako napr. batérie so suchými článkami) alebo batérkami rôznej kapacity, typu alebo značky.
- Batériu nepoužívajte, ak zapácha, vytvára teplo, zmení farbu alebo sa deformuje, alebo ak sa akýmkoľvek spôsobom javí abnormálne. Ak sa takáto batéria používa alebo sa nabíja, vyberte ju z odsávačky a prestaňte používať.

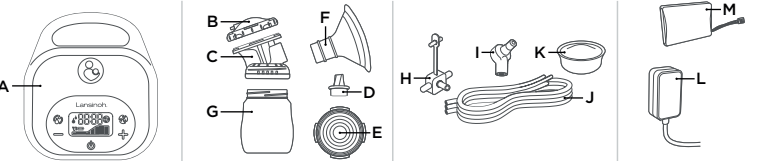
Batéria by sa nemala vyberať, ak je odsávačka zapojená, zapnutá alebo odsáva mlieko.

UPOZORNENIE!

Batériu nepoužívajte ani neskladujte na miestach, kde je vystavená extrémnemu teplu, napríklad v aute na priamom slnku počas horúceho dňa. Batéria môže byť prehriata. To môže tiež znížiť výkon batérie a/alebo skrátiť jej životnosť.

- Ak batéria vytečie a elektrolýt sa vám dostane do očí, netrite ich. Namiesto toho si vypláchnite oči čistou tečúcou vodou a ihneď vyhľadajte lekárska pomoc – elektrolýt môže spôsobiť poranenie očí.
 - Batériu používajte iba za podmienok prostredia pre prevádzku uvedených v tabuľke. Ak tak neurobité, môže dôjsť k zníženiu výkonu alebo skráteniu životnosti.
- Nabíjanie batérie mimo týchto teplôt môže spôsobiť prehriatie, výbuch alebo požiar.

2. Zostavenie odsávačky na odsávanie materského mlieka pre dvojité alebo single odsávanie.

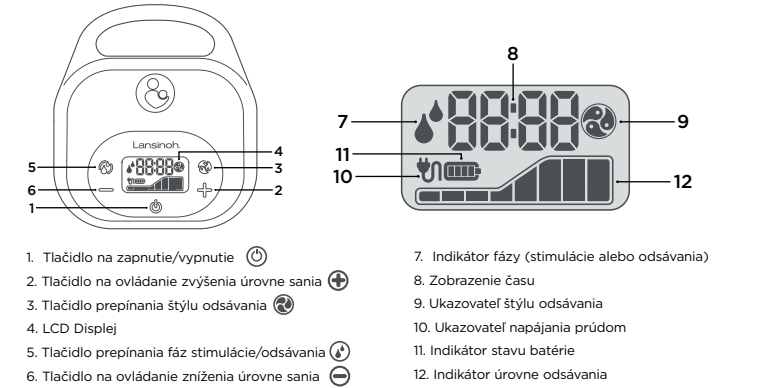


NÁZOV	Č. PRODUKTU
A	Základňa odsávačky
B	Kryt na membránu (2x)
C	Zhľavie (2x)
D	Biely ventil (2x)
E	Silikónová membrána (2x)
F	ComfortFit® prsný nastavtec 25mm (2x)
G	Fľaša na skladovanie mlieka (2x)
H	Y konektor na hadičky (1x)
I	Konektor odsávačky (1x)
J	Silikónové hadičky (2x 300mm, 1x 600mm)
K	Viečko na fľašu (2x)
L	9V AC Adaptér
M	Nabitelná lítium-iónová batéria (1x)

Zostavovanie odsávačky v jednotlivých krokoch

- Pri lepšie pochopenie zostavovania odsávačky, odporúčame otvoriť si anglický návod na str. 2-4 a sledovať postup zároveň s grafickou predlohou.
1. Umiestnite fialovú silikónovú membránu výbežkami nadol na hornú časť zhľavlia. Uistite sa, že výbežky membrány bezpečne zapadnú medzi výrezmi zhľavlia (pozri obrázok 1).
 2. Umiestnite priehľadný kryt membrány na zhľavie a otočte, aby ste ho zaistili tak, že výčnelok, kde sa zapája hadička smeruje k zadnej časti odsávačky (pozri obrázok 2).
 3. Pevne zatlačte ComfortFit® prsný nastavtec do otvoru zhľavlia (pozri obrázok 3 na strane 3).
 4. Jemne nasuňte biely ventil do spodnej časti zhľavlia (pozri obrázok 4 na strane 3).
 5. Naskrutkujte fľašu ku zhľavliu (pozri obrázok 5).
 6. Pripojte koniec 300 mm hadičky k zadnej časti krytu na membránu. Uistite sa, že hadička je zatlačená úplne k pripojovacieho portu a úplne ho zakrýva (pozri obrázok 6).
 7. Pripojte druhý koniec 300 mm hadičky k Y konektoru (pozri obrázok 7).
 8. Pre nastavenie odsávačky na single odsávanie: uzavrite druhú časť Y konektora zakrytím pomocou výčnelku. Pre nastavenie dvojitého odsávania: opakujte kroky 1-7. (Pozri obrázok 8).
 9. Pripevnite jeden koniec 600 mm hadičky ku Y konektoru. Druhý koniec 600 mm hadičky pevne pripevnite ku konektoru odsávačky (pozri obrázok 9).
 10. Vložte konektor odsávačky do otvoru na ľavej strane základne odsávačky (pozri obrázok 10).
 11. Nastavenie pre single a dvojité odsávanie (pozri obrázok 11 na strane 4).

3. Základné ovládacie prvky, displej a funkcie



Používanie fázy stimulácie a fázy odsávania

1. Stlačením a podržaním tlačidla zapnutie/vynutie odsávačku zapnete. Odsávačka sa spustí vždy do fázy stimulácie. Pri úplne prvom použití sa odsávačka spustí vo fáze stimulácie, úroveň satia 5.
2. Po dvoch minútach sa fáza stimulácie automaticky zmení na fázu odsávania. Pri úplne prvom použití sa odsávačka spustí v štýle odsávania 2, s úrovňou satia 3.
3. Ak uprednostňujete obísť prednastavenú dvojminútovú fázu stimulácie alebo ak vaše mlieko začne vytekať skôr ako po dvoch minútach, stlačte tlačidlo prepínania fáz stimulácie/odsávania, čím sa presuniete do fázy odsávania.
4. Funkcia automatickej pamäte uloží posledný štýl odsávania a úroveň satia pre každú fázu. Úroveň odsávania sa však postupne zvýši na posledné použité nastavenie pre pohodlnejšie odsávanie. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ režimu štýlu, čo znamená, že ste vo fáze odsávania.

Odsávačka disponuje tromi štýlmi odsávania, ktoré si môžete zvoliť pri odsávaní.

Odsávací štýl 1, odsávací štýl 2, odsávací štýl 3.



1. V momente, keď je odsávačka vo fáze odsávania, viete si vybrať požadovaný štýl odsávania, ktorý je pre Vás najpohodlnejší a najefektívnejší. Zvolíte ho stlačením tlačidla prepínania štýlu odsávania.
 2. Opätovným stlačením tlačidla zvolíte ďalší štýl odsávania.
- Poznámka:** Tlačidlo prepínania štýlu odsávania funguje len vtedy, keď je odsávačka vo fáze odsávania.
3. Zvolená fáza sa zobrazí na LCD displeji pomocou indikátora fázy odsávania (7).

Na výber je tiež osem úrovní sania:

1. Pre silnejšie sanie, stlačte tlačidlo ovládania zvýšenia úrovne sania.
2. Vždy, keď sa odsávačka prepne na vyššiu úroveň sania, cieľová úroveň bude blikať. Odsávačka pomaly prejde na vyššiu úroveň sania. Po dosiahnutí cieľovej úrovne blikanie prestane.
3. Nastavte nižšie sanie stlačením tlačidla na ovládanie zníženia úrovne sania.
4. Aktuálna úroveň sania bude indikovaná počtom tmavých pruhov na indikátore úrovne nasávania.

Poznámka: Ak sa kedykoľvek počas odsávania stane odsávanie prsníka nepríjemným, znížte úroveň odsávania stlačením tlačidla na ovládanie zníženia úrovne sania (-) na ľavej strane obrazovky LCD alebo odpojte hadičky z elektrickej základne.

Poznámka: Osvetlenie LCD displeja sa automaticky vypne, ak sa ovládacie tlačidlá nepoužijú dlhšie ako 20 sekúnd, aby sa šetrila energia. Ak je odsávačka ponechaná zapnutá a bez dozoru dlhšie ako 60 minút, odsávačka sa automaticky vypne. Ak je odsávačka pozastavená počas odsávania a ponechaná bez dozoru dlhšie ako 20 min, automaticky sa vypne. Ak chcete odsávačku znova zapnúť, podržte tlačidlo zapnutia/vypnutia niekoľko sekúnd.

Ukončenie odsávania

1. Po dokončení odsávania vypnite odsávačku pomocou tlačidla Zap./ vypnúť.
2. Po vypnutí odsávačky zostane displej niekoľko sekúnd zapnutý.
3. Pred odstránením prsných nastavcov z prsníka sa uistite, že na bradavkách už nie je žiadne sanie. V prípade potreby prerušte odsávanie vložím prsta medzi prsník a nastavtec. Po prerušení sania je možné prsný nastavtec bezpečne odstrániť.

4. Pokyny ku skladovaniu materského mlieka

Konkrétne pokyny na uchovávanie si overte u svojho poskytovateľa zdravotnej starostlivosti alebo u certifikovanej laktáčnej konzultantky. Pri mrazení skladujte v zadnej časti mrazničky a neskladujte mlieko vo dvierkach, pretože teplota môže pri otváraní a zatváraní dvierok kolísat. Označte všetko materské mlieko dátumom a najskôr použite najstaršie materské mlieko.

UPOZORNENIE: Rozmrazené materské mlieko nikdy opätovne nezamrazujte.

Rozmrazovanie
Zmrazené mlieko rozmrazte v chladničke alebo nádobu umiestnite pod tečúcu studenú vodu, pričom vodu postupne ohrievajte, kým sa mlieko neroztopí. Rozmrazené mlieko možno uchovávať v chladničke až 24 hodín. Materské mlieko nie je homogenizované a môžete si všimnúť, že sa oddeľuje, keď sa ušedí. Pred kŕmením dieťaťa rozmrazené mlieko jemne premiešajte, aby sa premiešali vrstvy, ktoré sa oddelili. Materské mlieko sa môže líšiť farbou a konzistenciou v závislosti od času, kedy bolo mlieko odsaté, od toho, čo ste jedli, a od veku dieťaťa v čase odsávania.

UPOZORNENIE:ĽUDSKÉ MLIEKO NIKDY NEZOHRIEVAJTE V MIKROVLNKE! Mikrovlnné vlny menia zloženie mlieka. Mikrovlnná rúra môže tiež vytvoriť „horúce miesta“ v mlieku, ktoré by mohli dieťa popáliť.

Poznámka: NErozmrazujte materské mlieko v horúcej alebo vriacej vode

5. Čistenie setu na odsávanie mlieka

Hadičky, Y konektor ani konektor odsávačky nevyvárajte ani neumývajte!

Základňu odsávačky, hadičky, konektory ani nabíjateľnú batériu neoplachujte ani neponárajte do vody!

Čistenie súpravy na odsávanie materského mlieka po každom použití:

1. Rozoberte súpravu na odsávanie materského mlieka a odložte hadičky a konektory.
2. Ihneď po každom použití opláchnite všetky časti studenou vodou. Jednotlivé komponenty odsávačky umiestnite do čistého umývadla, ktoré sa používa len na umývanie zariadení na kŕmenie dojčiat. Komponenty odsávačky neumiestňujte priamo do výlevky, pretože časti v umývadlách alebo odtokoch by mohli kontaminovať komponenty odsávačky. Základňu odsávačky, hadičky, konektory a nabíjateľnú batériu nikdy neoplachujte ani neponárajte do vody.
- Utrite základňu odsávačky, klávesnicu, obrazovku a povrch, na ktorý bola odsávačka umiestnená, dezinfekčným prostriedkom s nízkou úrovňou koncentrácie, ako je etyl alebo izopropylalkohol (70 – 90 %). Podľa potreby utrite vonkajšiu časť hadičiek, pričom dbajte na to, aby sa do nich počas čistenia nedostal žiadny dezinfekčný prostriedok.
3. Ručne umyte všetky časti súpravy na odsávanie materského mlieka teplou, mydlovou vodou. Na čistenie tvrdých plastových súčastí odsávačky na odsávanie materského mlieka sa môže použiť kefka na cumle. Kefku však nepoužívajte na membránu.
4. Jednotlivé časti opláchnite tečúcou čistou teplou vodou alebo ich ponorte do sladkej vody v samostatnom umývadle, ktoré sa používa len na čistenie predmetov na výživu dojčiat.
5. Komponenty odsávačky položte na čistú, nepoužitú utierku alebo papierovú utierku na miesto chránené pred nečistotami a prachom. Na utieranie predmetov nepoužívajte utierku. Pred montážou a použitím nechajte diely úplne vyschnúť. Čiastočne vysušené diely môžu ovplyvniť činnosť odsávačky.
6. Akonáhle sú diely suché, môžu byť uložené v čistej plastovej nádobe s vekom alebo v čistom plastovom vrecku na zips.
7. Vyčistite umývadlo a kefu na fľaše. Po každom použití ich dobre opláchnite a nechajte uschnúť na vzduchu. Umyte ich ručne alebo v umývačke riadu aspoň raz za pár dní.

Na dennú dezinfekciu súpravy na odsávanie materského mlieka:

Hadičky, Y konektor, konektor odsávačky, batériu ani napájací adaptér nevyvárajte ani neumývajte!

1. Vložte čisté časti do hrnca a zakryte vodou, aby ste sa uistili, že je tam priestor na to, aby všetky časti mohli voľne plávať v hrnci.
2. Privedte vodu do varu a nechajte časti variť 5 minút.
3. Po uvarení vyberte diely z hrnca pomocou nekovových klieští a položte na čistú utierku, aby ste ich vysušili, pričom diely prikryte druhou čistou utierkou. Na utieranie predmetov nepoužívajte kuchynskú utierku, pretože by to mohlo spôsobiť prenos choroboplodných zárodkov na predmety.
4. Pred montážou a použitím nechajte diely úplne vyschnúť. Čiastočne vysušené diely môžu ovplyvniť činnosť odsávačky.

Pred každým použitím odsávačky mlieka

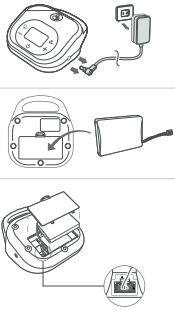
1. Pred použitím odsávačky si vždy dôkladne umyte ruky mydlom a vodou a osušte ich .
2. Pred zostavením súpravy na odsávanie materského mlieka sa uistite, že sú všetky časti úplne suché.
3. Vizualne skontrolujte jednotlivé komponenty či nenájdete praskliny, úlomky, trhliny, odfarbenie alebo poškodenie. Tieto môžu ovplyvniť funkčnosť odsávačky.
4. Skontrolujte hadičky. Ak zistíte kondenzáciu v hadičke, ihneď ju umyte a osušte alebo hadičku vymeňte. Ak vo vnútri hadičiek alebo konektorov hadičiek uvidíte materské mlieko, nepokúšajte sa hadičky alebo hadičkové konektory umývať, čistíť ani dezinfikovať.
5. Ak máte akékoľvek otázky alebo obavy týkajúce sa jednotlivých komponentov, kontaktujte nás prosím na telefónnom čísle: +421917901111 alebo navštívte stránku www.lansinoh.sk.

Upozornenie: Dôrazne sa odporúča nepoužívať iné spôsoby čistenia ako vyššie uvedené.

Upozornenie: Pri čistení malého bieleho ventilu buďte opatrní. Je to dôležitý komponent pre správne odsávanie. Pri čistení nepoužívajte nadmernú silu a nečistite kefkou na dojčenské fľaše alebo kefkou na cumlíky. Jemne ručne umyte v horúcej mydlovej vode a opláchnite pod horúcou tečúcou vodou.

6. Výmena nabíjateľnej batérie

1. Odpojte napájací adaptér a uistite sa, že je odsávačka vypnutá.
2. Odstráňte kryt batérie na základni odsávačky stlačením uzamykacieho jazyčka krytu batérie smerom nadol, potiahnutím jazyčka dozadu a zdvihnutím krytu z tela odsávačky.
3. Odpojte existujúcu batériu, ktorá je spoločnosťou Lansinoh® schválenú/dodanú na výmenu.
 - a. Držte káble pripojené k odsávačke a batérii a opatrne vyberte batériu zo základne odsávačky, čím odkryjete konektor batérie.
 - b. Stlačte uzamykaciu plošku konektora batérie smerom nadol a jemne potiahnite káble.
 - c. Úplne vyberte a správne zlikvidujte starú batériu.
4. Nainštalujte nabíjateľnú batériu Lansinoh®
 - a. Zarovnajte jazyček konektora batérie so štrbinou konektora odsávačky.
 - b. Zatlačte konektor úplne na miesto.
 - c. Jemným potiahnutím za káble skontrolujte, či je konektor batérie úplne nainštalovaný.
5. Vložte batériu do priehradky na batérie. Batériu je možné umiestniť do jednej z dvoch polôh s vodičmi buď hore alebo dole.
 - a. Uistite sa, že vodiče batérie sú umiestnené v hornej alebo dolnej časti priehradky na batérie a uistite sa, že káble nezasahujú do tela pumpy.
 - b. Jemným zatlačením vodičov do priehradky na batérie sa uistite, že káble batérie nebudú zasahovať do krytu batérie.
6. Znovu nainštalujte kryt batérie
 - a. Zasuňte dve spodné úchytky krytu batérie do štrbin krytu.
 - b. Sklopte kryt batérie na miesto.
 - c. Dokončíte inštaláciu krytu batérie stlačením uzamykacej západky krytu batérie, kým sa povrch krytu nezhoduje s povrchom tela pumpy. Keď je správne nainštalovaný, úchytky krytu batérie zapadne na svoje miesto. Budete počuť cvaknutie.
7. Po výmene batérie zlikvidujte použitú batériu v súlade s miestnymi predpismi.



7. Riešenie problémov

Odsávačka nemá žiadny výkon

- Napájací adaptér nie je správne pripojený. Skontrolujte, či je napájací kábel stále zapojený do odsávačky a do zástrčky.
- Batéria nie je správne pripojená. Skontrolujte, či je konektor batérie úplne zasunutý.
- Batéria je vybitá. Zapojte odsávačku do externého zdroja napájania a nabíjajte odsávačku 3 hodiny.
- Ak sa odsávačka stále nezapína, kontaktujte zákaznický servis Lansinoh® na telefónnom čísle +421917900999 alebo e-mailom na info@lansinoh.sk.

Prerušenie elektriny

Ak dôjde k prerušeniu bežnej prevádzky elektrickej a/alebo mechanickej funkcie odsávačky, jednoducho vykonajte nasledovné:

- Skontrolujte, či je napájací kábel stále zapojený do odsávačky a zástrčky.
- Ak používate nabíjateľnú batériu, skontrolujte, či je konektor batérie úplne zasunutý a či je batéria správne nabitá.
- Ak dôjde k odpojeniu napájacieho kábla alebo batérie, opravte pripojenie a potom stlačením a podržaním tlačidla pre zapnutie odsávačky zapnite.
- Ak sa odsávačka vypína a napájací adaptér a batéria sú správne pripojené, kontaktujte zákaznický servis Lansinoh® na telefónnom čísle +421917900999 alebo e-mailom na info@lansinoh.sk.

8. Technické dáta

1. Napájanie

Prevádzka na batérie: Dobíjacia lítiovo-iónová batéria
Prevádzková doba: Výdrž batérie je približne 3 hodiny, keď odsávačka beží na maximálne nastavenia. Výsledky závisia od čerstvosti batérie a nastavení odsávačky.
Prevádzka AC adaptéra: 100-240VAC typ zástrčky AC adaptér, galvanicky oddelený s výstupným napätím 9VDC
Stratový výkon odsávačky: maximálne 15 wattov.
Regulácia napätia: Lineárny regulátor napätia s nízkym výpadkom napätia a ochranou proti skratu.

2. Kontrolný systém

Kontrolná jednotka: Mikrokontrolér s internou programovou pamäťou
Pamäť programu: 32K flash ROM, 2K pamäť RAM
HMI: LCD displej s LED podsvietením, softvérová klávesnica
Jednoduché/dvojité ovládanie: voliteľné jednoduché alebo dvojité odsávanie mlieka
Voliteľný režim odsávania: voliteľné 3 režimy štýlu odsávania a ovládané z klávesnice
Nastaviteľná úroveň nasávania: voliteľných 8 úrovní nasávania, ktoré sa dajú zvoliť pomocou klávesnice odsávačky
Úroveň sacieho vákuu (fáza stimulácie/odsávania): minimálne 100 mmHg, maximálne 280 mmHg

3. Požiadavky na napájanie

AC adaptér (súčasť balenia): Multiregionálny AC adaptér – zástrčka pre EÚ a Spojené kráľovstvo
Konfigurácia 100-240VAC zásuvka typu AC adaptér, galvanicky oddelený adaptér s výstupným napätím 9VDC.
Predpokladaná životnosť odsávačky je 500 hodín.
V prípade produktov so vstupným uzemňovacím kolikom umiestnite do blízkosti oblasti prístupnej k správne uzemnenej zásuvke.

SYMBOL	VYSVETLIVKY	SYMBOL	VYSVETLIVKY
	Postupujte podľa návodu na použitie		Uchovávajte mimo dosahu detí
	Identifikuje výrobcu		Vložte batériu so správnym smerom
	Označuje dátum výroby		Kovové časti držte ďalej od koncov batérie
	Použitý diel typu BF		Nepoužívajte kovové nástroje na dotýkanie sa alebo otváranie batérie
	Zariadenie triedy II		Batéria je recyklovateľná
	Udržujte prístroj v suchu		Batériu neháďte do ohňa
	Chráňte zariadenie pred slnečným žiarením		Označuje opatrné zaobchádzanie s krehkým zariadením
	Označuje teplotné obmedzenie pre prevádzku, prepravu a skladovanie		Označuje obmedzenie vlhkosti pre prevádzku, prepravu a skladovanie
	Označuje obmedzenie atmosférického tlaku pre prevádzku, prepravu a skladovanie		Číslo 20 vo vnútri univerzálneho symbolu recyklácie predstavuje predmety vyrobené z kartónu. Kartón je recyklovateľný, ale nie všetky krajiny ho akceptujú
	Zaručuje, že obaly s týmto symbolom sú recyklovateľné a budú akceptované recyklatormi		Tento symbol označuje, že napájací adaptér je určený len na vnútorné použitie
IP22	Označuje ochranu pred vniknutím pevných cudzích predmetov a pred škodlivými účinkami v dôsledku vniknutia vody		Označuje, že na pripojenie zariadenia k napájacej sieti je potrebné osobitný samostatný napájací adaptér, a špecifikuje jeho model/type.
	Označuje, že balenie obsahuje výrobky určené na styk s potravinami		Označenie CE znamená, že výrobok bol posúdený výrobcom a považuje sa za výrobok, ktorý spĺňa požiadavky EÚ na bezpečnosť, zdravie a ochranu životného prostredia
	Táto odsávačka je vyrobená z rôznych kovov a plastov. Pred likvidáciou je potrebné zariadenie znefunkčniť a zlikvidovať ho ako triedený odpad v súlade s miestnymi predpismi o odpade z elektrických a elektronických zariadení. Aby ste predišli škodlivým účinkom na životné prostredie a verejné zdravie, dodržujte určené miestne pravidlá vrátenia a zberu odpadu z elektrických a elektronických zariadení (vrátane batérií).		

Pri údržbe napájacieho adaptéra postupujte podľa týchto pokynov:



NEPOUŽÍVAJTE adaptér ak je poškodený.

Upozornenie: Deti sa môžu káblami uškrtiť. Káble uchovávajte mimo dosahu detí.

Lítiová batéria

V prípade nesprávneho používania batérie môže vzniknúť riziko požiaru alebo poleptania chemikáliami. Batériu nerozoberajte, nezohrievajte, nepáľte ani neháďte do ohňa. Batériu zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.

NABÍJATELNÁ BATÉRIA: 7.4V, 1500MAH, LÍTIOVO-IÓNOVÁ	
Indikátor batérie sa zobrazuje so 4 čiarok	Zostávajúci prevádzkový čas: Približne 3 hodiny
Indikátor batérie zobrazený s 1 pružkom	Zostávajúci prevádzkový čas: Približne 1 hodina
Indikátor batérie bliká	Zostávajúci prevádzkový čas: Približne 0,5 hodiny

9. Záruka

Naša záruka sa vzťahuje na všetky chyby, ktoré ovplyvňujú výkon odsávacieho mechanizmu na 2 roky a ostatné súčasti produktu našej odsávačky mlieka na 90 dní. Táto záruka sa nevzťahuje na kozmetické, náhodné poškodenie, nesprávne použitie, nesprávne použitie napätia, každodenné opotrebovanie, poruchy alebo poškodenia, ktoré sú výsledkom nesprávneho používania odsávačky a na odsávačky, ktoré boli upravené alebo používané viacerými osobami. Zo zdravotných a hygienických dôvodov by sa naše odsávačky nemali ďalej predávať a naša záruka sa nevzťahuje na žiadnych ďalších majiteľov. V prípade poruchy odsávačky materského mlieka, na ktorú sa vzťahuje naša záruka, odsávačku mlieka alebo dotknuté časti opravíme alebo vymeníme. To môže znamenať, že vám poskytneme jeden alebo viac náhradných dielov. Môžeme vás požiadať, aby ste odsávačku a/alebo chybné komponenty vrátili na testovanie alebo opravu. Ak chcete uplatniť nárok v rámci tejto záruky, mali by ste nám oznámiť chybu tak, že nás budete kontaktovať na našom webe www.lansinoh.sk. Spolu s odsávačkou je potrebné poskytnúť aj doklad o kúpe odsávačky mlieka alebo jej častí. Nasledne vás budeme informovať o ďalšom postupe.

VAŠE ZÁKONNÉ PRÁVA NIE SÚ DOTKNUTÉ.

Pre viac informácií o vašich právach nás môžete kontaktovať prostredníctvom nášho webu. Túto záruku poskytujú Lansinoh Laboratories Inc, Ground Floor, West Mayesbrook House, Lawnswood Business Park, Leeds, LS16 6QY. Tento produkt je produktom osobnej starostlivosti, a preto ho po otvorení nemožno vrátiť. Ak sa vyskytnú nejaké problémy s týmto produktom, zavolajte na našu zákaznickú linku na čísle +421917 901111.



Návod k použití:

Důležité bezpečnostní upozornění

Před použitím si přečtěte všechny pokyny

Před použitím si přečtěte všechny pokyny. Před prvním použitím dezinfikujte všechny části, které přijdou do kontaktu s mateřským mlékem, podle pokynů z obrázků na straně „QUICK START GUIDE“ v anglickém návodu. Před každým použitím vizuálně zkontrolujte jednotlivé komponenty, zda nejsou prasklé, odštěpnuté, natřžené, zbarvené nebo poškozené. Pokud zjistíte poškození zařízení nebo komponentů, přestaňte ho používat, dokud nebudou díly vyměněny. Můžete také potřebovat větší nebo menší prsní košík. Pokud si chcete objednat náhradní díly nebo prsní košíky různých velikostí, navštivte náš eshop <http://www.lansinoh.cz/>. Neodsávejte během těhotenství. Odsávání během těhotenství může vyvolat porod.

Upozornění: Lansinoh® nabíjecí dvojitá elektrická odsávačka mléka je předmětem osobní péče. Aby se předešlo křížové kontaminaci/infekci, hadičky a odsávačka mateřského mléka by se mezi matkami nikdy neměly sdílet ani znovu prodávat druhé matce. Každý uživatel by měl používat svou vlastní odsávačku. Pokud jste matka infikovaná hepatitidou B, hepatitidou C nebo virem HIV, odsávání mateřského mléka pomocí nabíjecí dvojitě elektrické odsávačky Lansinoh® nezmenší ani neodstraní riziko přenosu viru na vaše dítě přes mateřské mléko.

Při používání elektrických výrobků, zejména v přítomnosti dětí, by se měly vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření.

Pro snížení rizika popálenin, požáru, zranění osob nebo úrazu elektrickým proudem: :

- Nenechávejte tento výrobek nikdy bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- Zajistěte potřebný přísný dohled v případě používání výrobku v blízkosti dětí.
- Používejte tento produkt pouze k účelům, pro které je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Nepoužívejte příslušenství, které nedoporučuje výrobce.
- Neprovádějte opravy sami. Opravy smí provádět pouze autorizovaný servis. Prováděním jakýchkoliv úprav, ztrácíte platnost záruky.
- Nepoužívejte nikdy tento výrobek, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně, pokud spadl, pokud se nebo spadl do vody.
- Udržujte kabel mimo horké povrchy.
- Nepoužívejte nikdy během spánku nebo ospalosti.
- Nevkládejte nikdy žádné předměty do žádného otvoru nebo hadiček.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je poškozený nebo pokud chybí některé části.
- Nedovolte malým dětem nebo domácím zvířatům, aby si hrály s hlavní jednotkou, komponenty, nabíjecí baterií nebo síťovým adaptérem.
- Nepoužívejte produkt venku s AC adaptérem, v blízkosti použití produktů s aerosolovými spreji, nebo kde se podává kyslík.
- Přestaňte okamžitě napájecí adaptér používat v případě, že se pouzdro napájecího adaptéru nebo kabely uvolní, oddělí nebo roztěpí.

Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem:

- Odpojte výrobek ihned po použití.
- Nepoužívejte při koupání.
- Neumísťujte ani neskladujte výrobek tam, kde by mohl spadnout nebo sklouznout do vany či umyvadla.
- Nevkládejte ani nepouštějte odsávačku nebo napájecí adaptér do vody nebo jiné tekutiny.
- Nesahejte po elektrickém výrobku, který spadl do vody. Ihned ho odpojte.

Upozornění: Pokud během odsávání pocítíte nepohodlí v prsu nebo na bradavce, vložte prst mezi nadstavec a prs, abyste okamžitě přerušili sání. Pokud dojde k podráždění nebo nepříjemným pocitům, přestaňte používat a navštivte lékaře.

Obsah

- 1.Příprava na první odsávání
- 2.Sestavení odsávačky na odsávání mateřského mléka pro dvojitě nebo single odsávání
- 3.Základní ovládací prvky, displej a funkce
- 4.Pokyny na uchovávání mateřského mléka
- 5.Čištění odsávačky na odsávání mateřského mléka
- 6.Výměna nabíjecí baterie
- 7 Řešení problémů
- 8.Technické údaje
- 9.Záruka

1.Příprava na první odsávání

Čištění odsávačky mateřského mléka před prvním použitím

- 1.Před manipulací s odsávačkou mateřského mléka si vždy důkladně umyjte a osušte ruce mýdlem a vodou.
- 2.Odsávačku mateřského mléka rozložte a díly vložte do velkého hrnce.
- 3.Zalejte komponenty vodou a ujistěte se, že je v hrnci prostor na jejich volné pl
- 4.Přiveďte vodu k varu a nechte komponenty sterilizovat 5 minut.
- 5.Po sterilizaci vyberte díly z hrnce pomocí kleště a položte na čistou utěrku, abyste je osušili, přičemž díly zakryjte druhou utěrkou.
- 6.Před montáží a použitím nechte díly úplně uschnout. Částečně vysušené části mohou ovlivnit činnost odsávačky.
7. Jakmile jsou díly suché, mohou být uloženy v čisté plastové nádobě s víkem nebo v čistém plastovém sáčku se zipem.

Nabíjení baterie pro odsávání bez použití kabelu

Nabíjecí baterie Lansinoh® je vložena v základně odsávačky. Pokud chcete odsávat bez použití kabelu, je třeba baterii před prvním odsáváním nabít.

- 1.Zasuňte AC adaptér do odsávačky a zapojte ho do elektrické zásuvky.
- 2.Na LCD obrazovce se zobrazí ikona napájecího adaptéru a ikona blikající baterie indikující probíhající nabíjení.
- 3.Nechte odsávačku nabíjet minimálně 3 hodiny před použitím pro odsávání bez kabelu. Když je odsávačka zapnutá a plně nabitá, ikona baterie na obrazovce zobrazí 4 čárky.

Pokyny pro správnou manipulaci a bezpečné skladování nabíjecí baterie

- Baterii nenamáchejte do vody a nedovolte, aby navlhla.
- Baterii nepoužívejte ani neskladujte v blízkosti zdrojů tepla, jako je oheň nebo ohříváč.
- Nepoužívejte jiné nabíječky než AC adaptér dodaný s odsávačkou.
- Nepřipojujte baterii přímo do nástěnných zásuvek nebo zásuvek zapalovače cigaret.
- Nepickejte do krytu baterie hřebíkem nebo jiným ostrým předmětem, nerozbíjte ho klavírem ani na něj nestoupejte.
- Baterii neudeřujte, neházejte ani ji nevystavujte fyzickým nárazům, včetně pádu baterie na tvrdou podlahu.
- Nepokoušejte se baterii jakýmkoliv způsobem rozebrat nebo upravovat.
- Baterii nevkládejte do mikrovlnné trouby nebo tlakové nádoby.
- Baterii nepoužívejte v kombinaci s primárními bateriemi (např. baterie se suchými články) nebo bateriemi různé kapacity, typu nebo značky.
- Baterii nepoužívejte, pokud zapáchá, vytváří teplo, změní barvu nebo se zdeformuje, nebo pokud se jakýmkoliv způsobem jeví abnormálně. Pokud se taková baterie používá nebo se nabíjí, vyjměte ji z odsávačky a přestaňte používat.

Baterii byste neměli vyjmát, pokud je odsávačka zapojená, zapnutá nebo odsává mléko.

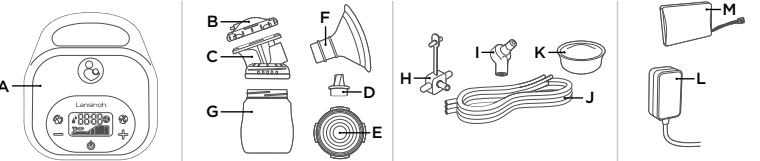
UPOZORNĚNÍ:

Baterii nepoužívejte ani neskladujte na místech, kde je vystavena extrémnímu teplu, například v autě na přímém slunci během horkého dne. Baterie může být přehřátá. To může také snížit výkon baterie a/nebo zkrátit její životnost.

- Pokud baterie vyteče a elektrolyt se vám dostane do očí, nehtěte si je. Místo toho si vypláchněte oči čistou tekoucí vodou a ihned vyhledejte lékařskou pomoc – elektrolyt může způsobit poranění očí.
- Baterii používejte pouze za podmínek prostředí pro provoz uvedených v tabulce. Pokud tak nečiníte, může dojít ke snížení výkonu nebo zkrácení životnosti.

Nabíjení baterie mimo tyto teploty může způsobit přehřátí, výbuch nebo požár.

2. Sestavení odsávačky na odsávání mateřského mléka pro dvojitě nebo single odsávání

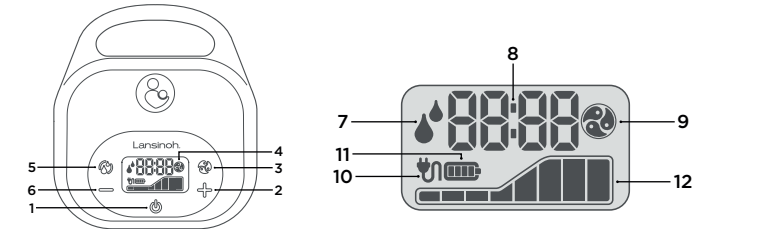


	NÁZEV	Č. PRODUKTU
A	Základna odsávačky	53362
B	Kryt na membránu (2x)	53410
C	Zhlaví (2x)	53454
D	Bílý ventil (2x)	53401
E	Silikonová membrána (2x)	53402
F	ComfortFit® prsní košík 25mm (2x)	53408
G	Láhev na skladování mléka (2x)	53562
H	Y konektor na hadičky (1x)	53405
I	Konektor odsávačky (1x)	53433
J	Silikonové hadičky (2x 300mm, 1x 600mm)	53403
K	Víčko na láhev (2x)	53564
L	9V AC Adaptér	53674
M	Dobíjecí lithium-iontová baterie (1x)	53352

Sestavování odsávačky v jednotlivých krocích:

- Pro lepší pochopení sestavování odsávačky doporučujeme otevřít si anglický návod na str. 2-4 a sledovat postup zároveň s grafickou předlohou.
- 1.Umístěte fialovou silikonovou membránu výběžky dolů na horní část nátrubku. Ujistěte se, že výběžky membrány zapadnou mezi výřezy nátrubku (viz obr. 1).
 - 2.Umístěte průhledný kryt membrány na nátrubku a otočte, aby se zajistil tak, že výčnělek, kde se zapojuje hadička, směřuje k zadní části odsávačky (viz obr. 2).
 - 3.Pevně zatlačte ComfortFit® prsní košík do otvoru nátrubku (viz obr. 3 na str. 3).
 4. Jemně nasuňte bílý ventil do spodní části nátrubku (viz obrázek 4 na straně 3).
 5. Našroubujte láhev k nátrubku (viz obrázek 5).
 6. Připojte konec 300 mm hadičky k zadní části krytu na membránu. Ujistěte se, že hadička je zatlačena úplně k připojovacímu portu a úplně ho zakrývá (viz obrázek 6).
 7. Připojte druhý konec 300 mm hadičky k Y konektoru (viz obrázek 7).
 8. Pro nastavení odsávačky na single odsávání: uzavřete druhou část Y konektoru zakrytím pomocí výčnělku. Pro nastavení dvojitého odsávání: opakujte kroky 1-7 (viz obrázek 8).
 9. Připevňte jeden konec 600 mm hadičky k Y konektoru. Druhý konec 600 mm hadičky pevně připevňte ke konektoru odsávačky (viz obrázek 9).
 10. Vložte konektor odsávačky do otvoru na levé straně základny odsávačky (viz obrázek 10).
 11. Nastavení pro single a dvojitě odsávání (viz obrázek 11 na straně 4).

3. Základní ovládací prvky, displej a funkce



1. Tlačítko na zapnutí/vypnutí
2. Tlačítko na ovládání zvýšení úrovně sání
3. Tlačítko přepínání stylu odsávání
4. LCD Displej
5. Tlačítko přepínání fáz stimulece/odsávání
6. Tlačítko na ovládání snížení úrovně sání
7. Indikátor fáze (stimulace nebo odsávání)
8. Zobrazení času
9. Ukazatel stylu odsávání
10. Ukazatel napájení proudem
11. Indikátor stavu baterie
12. Indikátor úrovně odsávání

Používání fáze stimulece a fáze odsávání:

- 1.Stisknutím a podržením tlačítka zapnutí/vynutí odsávačku zapnete. Odsávačka se vždy spustí ve fázi stimulece. Při prvním použití je odsávačka spustí ve fázi stimulece s úrovní sání 5.
- 2.Po dvou minutách se fáze stimulece automaticky změní na fázi odsávání. Při prvním použití je odsávačka spustí v režimu odsávání 2, s úrovní sání 3.
- 3.Pokud preferujete přeskočit přednastavenou dvominutovou fázi stimulece, nebo pokud vaše mléko začne vytékat dříve než po dvou minutách, stiskněte tlačítko přepínání fází stimulece/odsávání, čímž přejdete do fáze odsávání.
- 4.Funkce automatické paměti uloží poslední režim odsávání a úroveň sání pro každou fázi. Úroveň odsávání se však postupně zvýší na poslední použité nastavení pro pohodlnější odsávání. Na displeji se zobrazí ukazatel režimu stylu, což znamená, že jste ve fázi odsávání.

Odsávačka disponuje třemi styly odsávání, které si můžete zvolit při odsávání: odsávací styl 1, odsávací styl 2, odsávací styl 3.



1. V okamžiku, kdy je odsávačka ve fázi odsávání, můžete si vybrat požadovaný styl odsávání, který je pro vás nejvhodnější a nejefektivnější. Zvolíte ho stisknutím tlačítka přepínání stylu odsávání.
2. Opětovným stisknutím tlačítka zvolíte další styl odsávání.
- Poznámka:** Tlačítko přepínání stylu odsávání funguje pouze tehdy, když je odsávačka ve fázi odsávání.
3. Zvolená fáze se zobrazí na LCD displeji pomocí indikátoru fáze odsávání (7).

Na výběr je také osm úrovní sání:

- 1.Pro silnější sání stiskněte tlačítko ovládání zvýšení úrovně sání. Vždy, když je odsávačka přepne na vyšší úroveň sání, cílová úroveň bude blikat. Odsávačka pomalu přejde na vyšší úroveň sání. Po dosažení cílové úrovně blikání přestane.
- 2.Nastavte nižší sání stisknutím tlačítka na ovládání snížení úrovně sání.
- 3.Aktuální úroveň sání bude indikována počtem tmavých pruhů na indikátoru úrovně nasávání.



Poznámka: Pokud se kdykoli během odsávání prsu stane odsávání nepříjemným, snižte úroveň sání stisknutím tlačítka pro snížení úrovně sání (-) na levé straně LCD obrazovky nebo odpojte hadičky z elektrické základny.

Poznámka: Osvětlení LCD displeje se automaticky vypne, pokud se ovládací tlačítka nepoužijí déle než 20 sekund, aby se šetřila energie. Pokud je odsávačka ponechána zapnutá a bez dozoru déle než 60 minut, odsávačka se automaticky vypne. Pokud je odsávačka pozastavena během odsávání a ponechána bez dozoru déle než 20 minut, automaticky se vypne. Chcete-li odsávačku znovu zapnout, podržte tlačítko zapnutí/vypnutí několik sekund.

Ukončení odsávání:

1. Po dokončení odsávání vypněte odsávačku pomocí tlačítka Zapnout/Vypnout.
2. Po vypnutí odsávačky zůstane displej několik sekund zapnutý.
3. Před odstraněním prsních nadstavců z prsu se ujistěte, že na bradavkách už není žádné sání. V případě potřeby přerušete odsávání vložením prstu mezi prs a nadstavec. Po přerušení sání je možné prsní nadstavec bezpečně odstranit.

4. Pokyny ke skladování mateřského mléka:

Konkrétní pokyny pro uchovávání si ověřte u svého poskytovatele zdravotní péče nebo u certifikované laktální konzultantky. Při zmrazování skladujte v zadní části mrazničky a neskladujte mléko ve dvířkách, protože teplota může při otevírání a zavírání dvířek kolísat. Označte veškeré mateřské mléko datem a nejprve použijte nejstarší mateřské mléko.

UPOZORNĚNÍ: Rozmrazené mateřské mléko nikdy znovu nezamrazujte.

Rozmrazování
Zmražené mléko rozmrazte v chladničce nebo nádobu umístěte pod tekoucí studenou vodu, přičemž vodu postupně ohřívajte, dokud mléko neroztaje. Rozmražené mléko lze uchovávat v chladničce až 24 hodin. Materské mlékonení homogenizované a můžete si vsímnout, že se odděluje, když se usadí. Před krmením dítěte rozmražené mlékoještě promíchajte, aby se promíchaly vrstvy, které se oddělily. Materské mléko se může lišit barvou a konzistencí závislosti na době, kdy bylo mléko odsáto, na tom, co jste jedli, a na věku dítěte v době odsávání.

UPOZORNĚNÍ: LIDSKÉ MLÉKO NIKDY NEOHŘÍVEJTE V MIKROVLNCE! Mikrovlnné vlny mění složení mléka. Mikrovlnná trouba může také vytvořit „horká místa“ v mléce, která by mohla dítě popálit.

Poznámka: NErozmrazujte materské mléko v horké nebo vroucí vodě.

5. Čištění setu na odsávání mléka

Hadičky, Y konektor ani konektor odsávačky nevyvařujte ani nemýjte!

Základnu odsávačky, hadičky, konektory ani nabíjecí baterii neoplachujte ani nenamáčejte do vody!

- Čištění soupravy na odsávání materského mléka po každém použití:**
- 1.Rozložte soupravu na odsávání materského mléka a odložte hadičky a konektor.
 - 2.Ihned po každém použití opláchněte všechny části studenou vodou. Jednotlivé komponenty odsávačky umístěte do čistého dřezu, který se používá pouze na mytí zařízení pro krmení kojenců. Komponenty odsávačky neumísťujte přímo do výlevky, protože části v dřezech nebo odtocích by mohly kontaminovat komponenty odsávačky. Základnu odsávačky, hadičky, konektory a nabíjecí baterii nikdy neoplachujte ani nenamáčejte do vody. Utřete základnu odsávačky, klávesnici, obrazovku a povrch, na kterém byla odsávačka umístěna, dezinfekčním prostředkem s nízkou koncentrací, jako je etyl nebo izopropylalkohol (70–90 %). Podle potřeby utřete vnější část hadiček, přičemž dbejte na to, aby se do nich během čištění nedostal žádný dezinfekční prostředek.
 - 3.Ručně umyjte všechny části soupravy na odsávání materského mléka teplou, mýdlovou vodou. Na čištění tvrdých plastových částí odsávačky se může použít štetěček na dudlíky. Štetěček však nepoužívejte na membránu.
 - 4.Jednotlivé části opláchněte tekoucí čistou teplou vodou nebo je ponořte do sládké vody v samostatném dřezu, který se používá pouze na čištění předmětů pro výživu kojenců.
 - 5.Komponenty odsávačky položte na čistou, nepoužitou utěrku nebo papírovou utěrku na místo chráněné před nečistotami a prachem. Na utírání předmětů nepoužívejte utěrku. Před montáží a použitím nechte díly úplně vyschnout. Částečně vysušené díly mohou ovlivnit činnost odsávačky.
 - 6.Jakmile jsou díly suché, mohou být uloženy v čisté plastové nádobě s víkem nebo v čistém plastovém sáčku na zip.
 - 7.Vyčistěte drez a kartáč na láhve. Po každém použití je dobře opláchněte a nechte uschnout na vzduchu. Umyjte je ručně nebo v myčce nádobí alespoň jednou za pár dní

Na denní dezinfekci soupravy na odsávání materského mléka:

Hadičky, Y konektor, konektor odsávačky, baterii ani napájecí adaptér nesterilizujte ani neumývejte!

- 1.Vložte čisté části do hrnce a zakryjte vodou, aby bylo zajištěno, že všechny části mohou volně plavat.
2. Přiveďte vodu k varu a nechte části sterilizovat 5 minut.
3. Po uvaření vyjměte díly z hrnce pomocí nekovových kleští a položte na čistou utěrku, abyste je vysušili, přičemž díly přikryjte druhou čistou utěrkou. K utírání předmětů nepoužívejte kuchyňskou utěrku, protože by to mohlo způsobit přenos choroboplodných zárodků na předměty.
4. Před montáží a použitím nechte díly úplně uschnout. Částečně oschlé díly mohou ovlivnit činnost odsávačky.

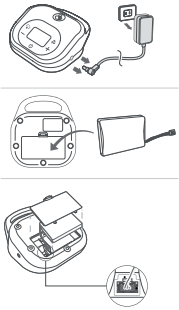
Před každým použitím odsávačky mléka:

- 1.Umyjte si vždy důkladně ruce mýdlem a vodou a osušte je.
- 2.Ujistěte se, že jsou všechny části úplně suché, před sestavením soupravy na odsávání materského mléka.
- 3.Zkontrolujte vizuálně jednotlivé komponenty, zda nenajedete praskliny, úlomky, trhliny, odbarvení nebo poškození. Tyto mohou ovlivnit funkčnost odsávačky.
- 4.Zkontrolujte hadičky. Pokud zjistíte kondenzaci v hadičce, ihned ji umyjte a osušte nebo hadičku vyměňte. Pokud uvidíte uvnitř hadiček nebo konektorů hadiček materské mléko, nepokoušejte se hadičky ani hadičkové konektory umývat, čistit ani dezinfikovat.
- 5.Pokud máte jakékoli otázky nebo obavy týkající se jednotlivých komponentů, kontaktujte nás prosím na telefonním čísle: +42917901111 nebo navštivte stránku www.lansinoh.cz

Upozornění: Důrazně se doporučuje nepoužívat jiné způsoby čištění než výše uvedené.
Upozornění: Při čištění malého bílého ventilu buďte opatrní. Je to důležitý komponent pro správné odsávání. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu a nečistěte ho kartáčem na kojenecké láhve nebo kartáčem na dudlíky. Jemně umyjte v horké mýdlové vodě a opláchněte pod horkou tekoucí vodou.

6. Výměna nabíjecí baterie

- 1.Odpojte napájecí adaptér a ujistěte se, že je odsávačka vypnutá.
- 2.Odstraňte kryt baterie na základně odsávačky stlačením zámkového jazyčku krytu baterie směrem dolů, potáhnutím jazyčka dozadu a zdvižením krytu z těla odsávačky.
- 3.Odpojte existující baterii, kterou schválila/dodala společnost Lansinoh® na výměnu.
 - a. Držte kabely připojené k odsávačce a baterii a opatrně vyjměte baterii ze základny odsávačky, čímž odkryjete konektor baterie.
 - b. Stlačte zámkovou plošku konektoru baterie směrem dolů a jemně potáhněte kabely.
 - c. Úplně vyjměte a správně zlikvidujte starou baterii.
- 4.Nainstalujte nabíjecí baterii Lansinoh®
 - a. Zarovnejte jazyček konektoru baterie se šterbinou konektoru odsávačky.
 - b. Zatlačte konektor úplně na místo.
 - c. Jemným potažením za kabely zkontrolujte, zda je konektor baterie úplně nainstalovaný.
- 5.Vložte baterii do přihrádky na baterie. Baterii je možné umístit do jedné ze dvou poloh s vodiči buď nahoru, nebo dolů.
 - a. Ujistěte se, že vodiče baterie jsou umístěny v horní nebo dolní části přihrádky na baterie a ujistěte se, že kabely nezasahují do těla pumpy.
 - b. Jemným zatlačením vodičů do přihrádky na baterie se ujistěte, že kabely baterie nebudou zasahovat do krytu baterie.
- 6.Znovu nainstalujte kryt baterie
 - a. Zasuňte dvě spodní úchytky krytu baterie do šterbin krytu.
 - b. Sklopte kryt baterie na místo.
 - c. Dokončete instalaci krytu baterie stlačením zámkové západky krytu baterie, dokud se povrch krytu neshoduje s povrchem těla pumpy. Když je správně nainstalovaný, úchytky krytu baterie zapadne na své místo. Uslyšíte cvaknutí.
- 7.Po výměně baterie zlikvidujte použitou baterii v souladu s místními předpisy.



7. Řešení problémů

Odsávačka nemá žádný výkon:

- Napájecí adaptér není správně připojen. Zkontrolujte, zda je napájecí kabel stále zapojený do odsávačky a do zásuvky.
- Baterie není správně připojena. Zkontrolujte, zda je konektor baterie úplně zasunutý.
- Baterie je vybitá. Zapijte odsávačku do externího zdroje napájení a nabíjejte odsávačku 3 hodiny.
- Pokud se odsávačka stále nezapíná, kontaktujte zákaznický servis Lansinoh® na telefonním čísle +42917900999 nebo e-mailem na info@lansinoh.sk.

Přerušení elektřiny:

- okud dojde k přerušení běžného provozu elektrické a/nebo mechanické funkce odsávačky, jednoduše proveďte následující:
- Zkontrolujte, zda je napájecí kabel stále zapojený do odsávačky a zásuvky.
 - Pokud používáte nabíjecí baterii, zkontrolujte, zda je konektor baterie úplně zasunutý a zda je baterie správně nabíta.
 - Pokud dojde k odpojení napájecího kabelu nebo baterie, opravte připojení a poté stisknutím a podržením tlačítka pro zapnutí odsávačku zapněte.
 - Pokud se odsávačka vypíná a napájecí adaptér a baterie jsou správně připojeny, kontaktujte zákaznický servis Lansinoh® na telefonním čísle +42917900999 nebo e-mailem na info@lansinoh.cz.

8. Technické data

1. Napájení

Provoz na baterie: Dobíjecí lithium-iontová baterie
Provozní doba: Výdrž baterie je přibližně 3 hodiny, když odsávačka běží na maximální nastavení. Výsledky závisí a čerstvosti baterie a nastaveních odsávačky.
Provoz AC adaptér: 100-240VAC typ zásuvky AC adaptér, galvanicky oddělený s výstupním napětím 9VDC
Ztrátový výkon odsávačky: maximálně 15 wattů.
Regulace napětí: Lineární regulátor napětí s nízkým výpadkem napětí a ochranou proti zkratu.

2. Řídicí systém

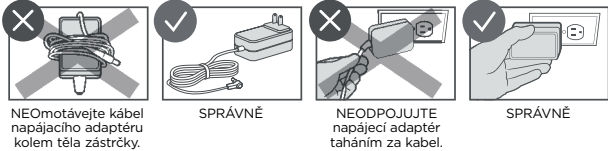
Řídicí jednotka: Mikrokontrolér s interní programovou pamětí
Paměť programu: 32K flash ROM, 2K paměť RAM
HMI: LCD displej s LED podsvícením, softwarová klávesnice
Jednoduché/dvojitě ovládání: volitelné jednoduché nebo dvojitě odsávání mléka
Volitelný režim odsávání: volitelné 3 režimy stylu odsávání a ovládané z klávesnice
Nastavitelná úroveň nasávání: volitelných 8 úrovní nasávání, které se dají zvolit pomocí klávesnice odsávačky
Úroveň sacho vakua (fáze stimulace/odsávání): minimálně 100 mmHg, maximálně 280 mmHg

3. Požadavky na napájení

AC adaptér (součást balení): Multiregionální AC adaptér – zásuvka pro EU a Spojené království
Konfigurace 100-240VAC zásuvka typu AC adaptér, galvanicky oddělený adaptér s výstupním napětím 9VDC. Předpokládaná životnost odsávačky je 500 hodin.
V případě produktů se vstupním uzemňovacím kolíkem umístěte do blízkosti oblasti přístupné k správné uzemněné zásuvce.

SYMBOL	VYSVĚTLIVKY	SYMBOL	VYSVĚTLIVKY
	Postupujte podle návodu na použití		Uchovávejte mimo dosah dětí
	Identifikuje výrobce		Vložte baterii správným směrem
	Označuje datum výroby		Kovové části držte dále od konců baterie
	Použitý díl typu BF		Nepoužívejte kovové nástroje na dotýkání se anebo otevírání baterie
	Zařízení třídy II		Baterie je recyklovatelná
	Udržujte přístroj v suchu		Baterii nehažte do ohně
	Chraňte zařízení před slunečním zářením		Označuje opatrné zacházení s křehkým zařízením
	Označuje teplotní omezení pro provoz, přepravu a skladování		Označuje omezení výškosti pro provoz, přepravu a skladování
	Označuje omezení atmosférického tlaku pro provoz, přepravu a skladování		Číslo 20 uvnitř univerzálního symbolu recyklace představuje předměty vyrobené z kartonu. Karton je recyklovatelný, ale ne všechny státy jej akceptují
	Zaručuje, že obaly s tímto symbolem jsou recyklovatelné a budou přijímány firmami na zpracování recyklovaného odpadu		Tento symbol označuje, že napájecí adaptér je určený jen na vnitřní použití
	Označuje ochranu před vniknutím pevných cizích předmětů a před škodlivými účinky v důsledku vniknutí vody		Označuje, že na připojení zařízení k napájecí síti je potřeba samostatný napájecí adaptér a specifikuje jeho model/typ.
	Označuje, že balení obsahuje výrobky určené pro styk s potravinami		Označení CE znamená, že výrobek byl posouzený výrobcem a považuje se za výrobek, který splňuje požadavky EU na bezpečnost, zdraví a ochranu životního prostředí
	Tato odsávačka je vyrobená z různých kovů a plastů. Před likvidací je potřebné zařízení znefunkčnit a zlikvidovat ho jako třížený odpad v souladu s místními předpisy o odpadu elektrických a elektronických zařízení. Abyste předešli škodlivým účinkům na životní prostředí a veřejné zdraví, dodržujte určené místní pravidla vrácení a zberu odpadu z elektrických a elektronických zařízení (včetně baterii).		

Při údržbě napájecího adaptéru postupujte podle těchto pokynů:



NEPOUŽÍVEJTE adaptér v případě, že je poškozen.

Upozornění: Děti se můžou uškrtit kabely. Kabely uschovávejte mimo dosah dětí.

Lithiová baterie
V případě nesprávného používání baterie může vzniknout riziko požáru nebo poleptání chemikáliemi. Baterii nerozebírejte, nezahřívajte, nepalte a ani neházejte do ohně. Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy.

NABÍJECÍ BATERIE: 7.4V, 1500MAH, LITHIUM-IONTOVÁ	
Indikátor baterie se zobrazuje se 4 čárkami	Zbývajcí čas provozu: cca 3 hodiny
Indikátor baterie zobrazený s 1 proužkem	Zbývajcí čas provozu: cca 1 hodina
Indikátor baterie bliká	Zbývajcí čas provozu: cca 0,5 hodiny

9. Záruka

Naše záruka se vztahuje na všechny chyby, které ovlivňují výkon odsávacího mechanismu na 2 roky a ostatní součástí produktu naší odsávačky mléka na 90 dní. Tato záruka se nevztahuje na kosmetické vady, náhodné poškození, nesprávné použití, nesprávné napětí, každodenní opotřebení, poruchy nebo poškození, které jsou výsledkem nesprávného používání odsávačky, a na odsávačky, které byly upraveny nebo používány více osobami. Z důvodů zdraví a hygieny by se naše odsávačky neměly dále prodávat a naše záruka se nevztahuje na žádné další majitele. V případě poruchy odsávačky materského mléka, na kterou se vztahuje naše záruka, opravíme nebo vyměníme odsávačku mléka nebo dotčené části. To může znamenat, že vám poskytneme jeden nebo více náhradních dílů. Můžeme vás požádat, abyste odsávačku a/nebo vadné komponenty vrátili k testování nebo opravě. Pokud chcete uplatnit nárok v rámci této záruky, měli byste nám oznámit chybu tím, že nás kontaktujete na našem webu www.lansinoh.sk. Spolu s odsávačkou je třeba poskytnout také doklad o koupi odsávačky mléka nebo jejích částí. Následně vás budeme informovat o dalším postupu. VAŠE ZÁKONNÁ PRÁVA NEJSOU dotčena. Pro více i nformací o vašich právech nás můžete kontaktovat prostřednictvím našeho webu. Tuto záruku poskytuje Lansinoh Laboratories Inc, Ground Floor, West Mayesbrook House, Lawnswood Business Park, Leeds, LS16 6QY. T ento produkt je produktem osobní péče, a proto ho po otevření nelze vrátit. Pokud se vyskytnou nějaké problémy s tímto produktem, zavolejte na naši zákaznickou linku na čísle +42917 901111.

